

## Autres arrêtés

*Ministère de la Justice*

Jury chargé de procéder aux examens sur la connaissance du français pour docteurs et licenciés en droit. Remplacement d'un membre, p. 14905.

Jury chargé de procéder aux examens sur la connaissance de la langue allemande pour docteurs et licenciés en droit. Remplacement d'un membre suppléant, p. 14905.

*Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique*

Bourgmestre. Démission, p. 14905.

*Ministère des Classes moyennes*

Commission des dispenses de cotisations. Nomination, p. 14905.

*Ministère des Classes moyennes et Ministère de la Prévoyance sociale*

Commission des dispenses de cotisations. Nominations, p. 14906.

*Ministère de l'Agriculture*

Personnel. Transfert, p. 14906. — Nomination à titre définitif, p. 14906. — Mise à la retraite, p. 14906.

## Avis officiels

*Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat*

Constitution d'une réserve de recrutement de traducteurs-reviseurs (français néerlandais-allemand), d'expression française. Résultats, p. 14906.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A. de l'Enregistrement et des Domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 14907.

*Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique*

Circulaire du 7 octobre 1985 concernant la coordination du maintien de l'ordre à l'occasion de grands rassemblements, p. 14907.

## LOIS, DÉCRETS ET RÉGLEMENTS

## MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 85 — 2016

4 SEPTEMBRE 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 2, § 1er, 4°;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu l'avis du Conseil national du Travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les travailleurs occasionnels visés au présent arrêté doivent avoir d'urgence une sécurité concernant leur statut social juridique et que les employeurs doivent être informés au plus tôt de leurs obligations;

## Autres besluiten

*Ministerie van Justitie*

Commissie belast met het afnemen van examens over de kennis van het Frans voor doctors en licentiaten in de rechten. Vervanging van een lid, bl. 14905.

Commissie belast met het afnemen van examens over de kennis van het Duits voor doctors en licentiaten in de rechten. Vervanging van een plaatsvervangend lid, bl. 14905.

*Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt*

Burgemeester. Ontslag, bl. 14905.

*Ministerie van Middenstand*

Commissie voor vrijstelling van bijdragen. Benoeming, bl. 14905.

*Ministerie van Middenstand en Ministerie van Sociale Voorzorg*

Commissie voor vrijstelling van bijdragen. Benoemingen, bl. 14906.

*Ministerie van Landbouw*

Personeel. Overplaatsing, bl. 14906. — Benoeming in vast verband, bl. 14906. — Pensionering, bl. 14906.

## Officiële berichten

*Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel*

Samenstelling van een wervingsreserve van Franstalige vertalers-revisors (Frans - Nederlands - Duits). Uitslagen, bl. 14906.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 14907.

*Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt*

Circulaire van 7 oktober 1985 in verband met de coördinatie van de handhaving van de orde ter gelegenheid van grote volkstoelopen, bl. 14907.

## WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 85 — 2016

4 SEPTEMBER 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 2, § 1, 4°;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat aan de bij dit besluit bedoelde occasionele werknemers dringende zekerheid moet worden gegeven nopens hun sociaalrechtelijk statuut en dat de werkgevers ten spoedigste moeten ingelicht zijn over hun verplichtingen;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Un article 17ter rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs :

« Art. 17ter. Sont soustraits à l'application de la loi, les travailleurs occupés :

1° à la cueillette des fruits, des fraises, du houblon et du tabac;  
2° au nettoyage et le triage du chicon et des ypréaux, et qui effectuent un travail manuel et occasionnel pour autant que cette occupation ne dépasse pas 25 journées de travail au cours d'une année civile et que ces travailleurs ne sont pas ou n'ont pas été soumis à la loi en raison d'une activité dans les mêmes secteurs durant la même année civile, ainsi que les employeurs du chef de l'occupation de ces travailleurs. Notre Ministre des Affaires sociales fixe annuellement par arrêté ministériel pour chaque secteur concerné les périodes pendant lesquelles l'occupation peut s'effectuer sans assujettissement à la loi, tel que visé à l'alinéa précédent. »

**Art. 2.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 septembre 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

F. 85 — 2017

**1er OCTOBRE 1985.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971, notamment les articles 2 et 3 modifiés par la loi du 28 mars 1975 et l'arrêté royal n° 4 du 15 février 1982, et l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, notamment l'article 25, 3° modifié par les arrêtés royaux du 20 juillet 1970 et 27 mars 1972, l'article 27 modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 1970, l'article 28 modifié par les arrêtés royaux du 2 avril 1970, 25 juin 1970, 9 avril 1975, 8 janvier 1980 et 27 février 1981 et l'article 37, deuxième alinéa;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles donné le 25 juillet 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi ordinaire du 9 août 1980, de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant que les jeunes travailleurs qui entrent pour la première fois au service d'un employeur à l'issue de leurs études ou de leur contrat d'apprentissage, tant ceux occupés à plein temps que ceux occupés à temps partiel, ont droit à des vacances supplémentaires proportionnelles à leurs prestations de travail;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een artikel 17ter, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders ingevoegd :

« Art. 17ter. Aan de toepassing van de wet worden onttrokken de werknemers die tewerkgesteld zijn bij :

1° het plukken van fruit, aardbeien, hop en tabak;  
2° het kuisen en sorteren van witloof en teenwilgen, en die manuele en occasionele arbeid verrichten voor zover deze tewerkstelling in de loop van een kalenderjaar 25 arbeidsdagen niet overschrijdt en deze werknemers niet aan de wet onderworpen zijn of geweest zijn om reden van een activiteit in dezelfde sectoren in de loop van datzelfde kalenderjaar, evenals de werkgevers uit hoofde van de tewerkstelling van die werknemers. Onze Minister van Sociale Zaken bepaalt jaarlijks bij ministerieel besluit voor ieder van de betrokken sectoren de periodes waarin de tewerkstelling zonder onderwerping aan de wet zoals bedoeld in vorig lid kan gebeuren. »

**Art. 2.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 september 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

N. 85 — 2017

**1 OKTOBER 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, gecoördineerd op 28 juni 1971, inzonderheid op de artikelen 2 en 3 gewijzigd door de wet van 28 maart 1975 en het koninklijk besluit n° 4 van 15 februari 1982, en op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders inzonderheid op artikel 25, 3° gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 1970 en van 27 maart 1972, op artikel 27 gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 juli 1970, op artikel 28 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 april 1970, 25 juni 1970, 9 april 1975, 8 januari 1980 en 27 februari 1981, en op artikel 37, tweede lid;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie van 25 juli 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de gewone wet van 9 augustus 1980, tot hervorming der instellingen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de jeugdige werknemers die voor de eerste maal in dienst treden van een werkgever na beëindiging der studies of leerovereenkomst, zowel zij die in het stelsel van voltijdse arbeid als zij die in het stelsel van deeltijdse arbeid tewerkgesteld zijn, recht hebben op een aanvullende vakantie naar verhouding tot hun dienstprestaties;